CHUO UNIVERSITY
Transcript Explanation for *Senkasei*
(Full-time Non-degree Exchange Students) <Inbound>

中央大学 選科生（交換留学生）成績証明書について＜受入れ＞

Student Status：在籍身分

Undergraduate Program: 学部課程

Senkasei 選科生	Full-time non-degree student. Credits and grades will be granted if the student satisfactorily fulfills the course requirements. 選科生（学位取得を目的とせず、特定の授業科目の単位を取得する留学生）。 所定の要件を満たせば単位と成績評価が付与される。

Graduate Program: 大学院課程

Senkasei	Full-time non-degree student. Credits and grades will be granted if the student satisfactorily fulfills the course requirements. Can't obtain the credit offered in the undergraduate program. 選科生（学位取得を目的とせず、特定の授業科目の単位を取得する留学生）。 所定の要件を満たせば単位と成績評価が付与される。但し、学部開講科目は単位付与されない。
Kenkyusei	Non-degree research student. A *Kenkyusei* conducts specific research under the supervision of an academic adviser. Credits or grades are not granted. 研究生（学位取得を目的せず、特定の研究に従事する外国人留学生）。 単位・成績評価は付与されない。

Academic Year: 学年歴

Academic Year	The academic year lasts for 30 weeks from April 1 to March 31 and consists of two semesters of 15 weeks each. １学年：4 月 1 日～3 月 31 日の 30 週。2 学期制（1 学期 15 週）。
First semester (fs)	From April 1 to September 20, with classes held from mid-April to the end of July. 前期：4 月 1 日～9 月 20 日（授業期間は 4 月中旬～7 月末）。
Second semester (ss)	From September 21 to March 31, with classes held from September 21 to early February (winter recess from December 26 to January 4 included). 後期：9 月 21 日～3 月 31 日（授業期間は 9 月 21 日～2 月初旬。冬期休業 12 月 26 日～1 月 4 日を含む）。

Enrolment: 在籍期間

Normally, students are enrolled for one academic year from April to March. However, other options are also available.

通常、学生は 4 月から 3 月の 1 学年間受入れられるが、これ以外のオプションも認められる。

Academic year	Full academic year (April 1- March 31) １学年間（4 月 1 日～3 月 31 日）
First semester	First semester (April 1– September 20) 前期（4 月 1 日～9 月 20 日）
Second semester	Second semester (September 21– March 31) 後期（9 月 21 日～3 月 31 日）
Second semester; First semester	Second semester and the first semester of the following year (September 21-September 20) 後期と翌年前期（9 月 21 日～翌年 9 月 20 日）

Prescribed Duration: 所定授業期間

FY	Full-year courses lasting for one academic year from April to March, i.e., two semesters beginning in the first semester and continuing through the second semester. **Please note:** Full-year courses must be taken for full academic year, beginning with April, in order to be qualified for credit. Credits are not granted for attendance for first semester only, second semester only, or second and first semesters. 通年科目。4 月～3 月の１学年間開講。 **注：**通年科目の単位を取得するためには、4 月から１学年間履修しなければならない。これ以外（前期のみ、後期のみ、後期＋前期の履修）については単位は付与されない。
fs	A semester course held for the first semester only.　前期科目。
ss	A semester course held for the second semester only.　後期科目。

Prescribed Credits: 所定単位

Prescribed number of credits will be granted to those who register for courses and successfully fulfill the prescribed requirements.

各授業科目を履修登録し所定の要件を満たした学生には、所定の単位が付与される。

4	Four-credit course　<See Note>　４単位科目 ＜注参照＞
3	Three-credit course　<See Note>　３単位科目 ＜注参照＞
2	Two-credit course　<See Note >　２単位科目 ＜注参照＞
1	One-credit course　<See Note>　１単位科目 ＜注参照＞

<Note>: Following is the standard of calculating credits for regular credit courses.
1 credit consists of content that requires 45 hours of learning both classroom work and self-study.

<注>: 授業科目の単位の計算方法は以下を標準とする。
授業科目の 1 単位あたり学修は 45 時間の学修を必要とする内容をもって構成される。

Full-year Course: 通年科目

Major course subjects 専門科目等	100 min of classroom work × 28 weeks/year = 4 credits 100 分授業 × 28 週間（1 学年）＝ 4 単位
Languages 語学科目	100 min of classroom work × 28 weeks/year = 2 credits 100 分授業 × 28 週間（1 学年）＝ 2 単位
Health and Physical Examination 保健体育科目等	100 min of classroom work × 28 weeks/year = 1 credits 100 分授業 × 28 週間（1 学年）＝ 1 単位

Semester Course: 半期科目

Major course subjects 専門科目等	100 min of classroom work × 14 weeks/semester = 2 credits 100 分授業 × 14 週間（1 セメスター）＝ 2 単位
Japanese Languages course	100 min of classroom work × 14 weeks/semester = 1 credits 100 分授業 × 14 週間（1 セメスター）＝ 1 単位

Duration of Registration: 履修期間

FY	The student attended the course for one full academic year April – March. 4 月から 3 月の 1 学年間履修。
fs	The student attended the course for the first semester. 前期のみ履修。
ss	The student attended the course for the second semester. 後期のみ履修。

Grade Obtained: 成績

Grade	Definition	Score	GPA
S	Pass	90-100	4.0
A		80-89	3.0
B		70-79	2.0
C		60-69	1.0
E	Fail	0-59	0
F	Unofficial Withdrawal	―	0
W	Withdrawal	―	0

Credits Obtained: 取得単位

4	Four credits are granted. 4単位取得。
2	Two credits are granted. 2単位取得。
3	Three credits are granted 3単位取得
1	One credits are granted. 1単位取得。
n/a	Credits are not granted because the student attended the full-year course for one semester only. 通年科目を1学期しか履修しなかったため単位は付与されない。
Non-credit	The course is a non-credit course and therefore no credit is granted. 課外講座のため単位は付与されない。

---End---

以上